

**OneTouch Reveal™ Web-Anwendung
Gebrauchsanleitung für Patienten
Gebrauchsanweisung**

Inhalt

Kapitel 1: Einführung

- Produkt im Überblick
- Verwendungszweck
- Systemanforderungen
- Technische Unterstützung
- Navigation

Kapitel 2: Verwendung der OneTouch Reveal™-Web-Anwendung

- Registrierung für sich selbst
- Registrierung als gesetzlicher Vertreter für einen Angehörigen
- Anmeldung als gesetzlicher Vertreter für einen Angehörigen
- Wenn Ihr Angehöriger 18 Jahre alt wird
- Einstellungen
- Optionen bei Einstellungen
- Ihre Berichte

Kapitel 3: Datenübertragung

- Datenübertragung
- Installieren des OneTouch Reveal™ Datenübertragungs-Tools
- Daten mithilfe des Datenübertragungs-Tools von einem Gerät übertragen
- Menü des Datenübertragungs-Tools
- Gerätespeicher leeren mithilfe des Datenübertragungs-Tools
- Individuelle Einstellungen zum Datenübertragungs-Tool
- Deinstallieren Sie das OneTouch Reveal™-Datenübertragungs-Tool

Kapitel 4: Informationen zur Unterstützung

- Informationen zur Unterstützung
- Glossar
- Unterstützte Geräte
- Fehlerbehebung

Kapitel 5: Berichtdetails

- Details in Berichten für Ihren Arzt
- Farben und Symbole in Berichten
- Trendmeldungen
- Fußnoten in Berichten
- Ambulantes Glukoseprofil (AGP)
- AGP-Bericht: BGM
- BGM-Patientenübersicht
- Fortschrittsbericht und Tagebuch
- Exkursionsanalyse-Bericht
- Compliance-Analyse-Bericht
- Bericht zur integrierten Tagesanzeige
- Bericht zum Tagebuch
- Bericht zur Datenliste
- Bericht zu den Details nach Wochentag
- Bericht zu den Details nach Tageszeit

Info

Kapitel

1

Einführung

Produkt im Überblick

Lesen Sie vor der Verwendung dieser Anwendung bitte diese Gebrauchsanleitung sorgfältig durch. Halten Sie sie zum Nachschlagen bereit, wenn Sie die Anwendung verwenden.

OneTouch Reveal™ ist eine Web-Anwendung, die Ihnen Ihre Blutzuckerwerte anzeigt. Mit einfachen Darstellungen werden Ihre Blutzuckermesswerte zusammen mit wichtigen Informationen wie Nahrung und Insulin angezeigt.

Sie können Berichte ausdrucken, die speziell dazu gedacht sind, sie zusammen mit Ihrem Arzt durchzugehen. Die Berichte können dabei helfen, mögliche Änderungen zu besprechen, die Sie zur besseren Blutzuckerkontrolle in Zukunft vornehmen können.



WARNHINWEIS: Die Berichte sollen den Patienten helfen, ihr Diabetesmanagement zu verfolgen und Trends zu dokumentieren. Die Patienten sollten die Berichte mit ihrem Arzt besprechen, bevor sie Änderungen an ihrer Diabetesbehandlung vornehmen.

Sie können eine Kopie dieser Hilfedatei herunterladen. Klicken Sie dazu auf **Hilfe** oben rechts auf dem Bildschirm, klicken Sie dann auf „Gebrauchsanleitung herunterladen“ und öffnen Sie eine PDF-Fassung der Datei bzw. laden Sie diese herunter. Sie benötigen Adobe® Acrobat® Reader® oder eine andere PDF-Anwendung, um die Hilfedatei zu lesen.

- Besuchen Sie unsere Website oder kontaktieren Sie die Kundenbetreuung, um ein gedrucktes Exemplar herunterzuladen oder anzufordern.
- Wenden Sie sich für Unterstützung einfach an:
0800-244 245 (aus Österreich) (Mo.-Fr. 08:00-17:00 Uhr)

kontakt.at@onetouch.com

OneTouch.at/OneTouchReveal

Verwendungszweck

Die OneTouch Reveal™ Web-Anwendung ist vorgesehen für die Nutzung durch Diabetespatienten oder medizinisches Personal bzw. Ärzte zu Hause oder in der Praxis zur Anzeige von Daten von häuslichen Messgeräten, wie Blutzuckermesssystemen in einer Serverdatenbank – sowie zur Protokollierung, Anzeige, Nachverfolgung und Trendbewertung von Blutzuckerdaten sowie anderen zugehörigen Indikatoren, wie z. B. Insulin, KH und Aktivität zur Unterstützung der Diabetesbehandlung.

Die OneTouch Reveal™ Web-Anwendung kann auch durch Ärzte oder medizinisches Fachpersonal verwendet werden, um die Insulin Mentor™ Funktion der OneTouch Reveal™ Mobile App zu aktivieren.



WARNHINWEIS: Berichte sollen den Patienten helfen, ihre Diabetesbehandlung nachzuverfolgen und evtl. Trends zu erkennen. Bitte teilen Sie Ihre Berichte mit Ihrem Arzt, bevor Sie evtl. Änderungen an Ihrem Diabetesbehandlungsplan vornehmen.

Systemanforderungen

Eine Liste der unterstützten Geräte sowie eine Liste der Hardware- und Softwareanforderungen, die für die OneTouch Reveal™-Web-Anwendung gelten, finden Sie unter folgendem Link:

OneTouchReveal.at/support/de_AT/

Die fortdauernde Verwendung eines nicht unterstützten Messsystems oder Browsers bedeutet, dass mit der Zeit mit zunehmenden Netzsicherheitsrisiken für den Endverbraucher zu rechnen ist. Halten Sie die OneTouch Reveal™ Web-Anwendung auf dem neuesten Stand, da kritische Updates und Sicherheitspatches oft über diese Updates verteilt werden. Auch wenn die OneTouch Reveal™-Web-Anwendung eine End-zu-End-Verschlüsselung und Verschlüsselungsprotokolle verwendet, um Ihre Daten zu schützen, sollten Benutzer und Ärzte nicht von nicht unterstützten Geräten und Browsern auf die Web-Anwendung zugreifen.

HINWEIS: Nicht unterstützte Browser oder Software funktionieren möglicherweise nicht richtig mit der OneTouch Reveal™ Web-Anwendung und können zu erhöhten Cybersicherheitsrisiken führen. Stellen Sie sicher, dass Sie die neueste unterstützte Version des Browsers verwenden.

Technische Unterstützung

Falls Fragen zur Verwendung der OneTouch Reveal™-Web-Anwendung aufkommen, wenden Sie sich bitte an die Kundenbetreuung unter kontakt.at@onetouch.com oder 0800-244 245 (aus Österreich) (Mo.-Fr. 08:00-17:00 Uhr). Wenn Sie die Kundenbetreuung nicht erreichen können, fragen Sie Ihren Arzt.

Navigation

Die OneTouch Reveal™-Web-Anwendung bietet Registerkarten, Optionen und Symbole, mit denen Sie einfacher von Bildschirm zu Bildschirm navigieren und eine Auswahl treffen können.

Mit einigen Symbolen können Sie zu anderen Abschnitten der Anwendung navigieren oder bestimmte Aufgaben ausführen. Mit anderen Symbolen können Sie weitere Informationen über Ihre Blutzuckermesswerte oder Ihre Trends einsehen und zusätzliche Informationen eintragen.

Tabelle 1. OneTouch Reveal™ Navigationssymbole

Wählen Sie dies aus	Um dies zu tun
	Bewegung zurück und weiter
	Drop-down-Menüs öffnen oder schließen
	Auf Kalenderdaten-Auswahl zugreifen
	Einen Papiausdruck machen
	Hilfe erhalten

Tabelle 2. OneTouch Reveal™ Symbole

Wenn Sie dies sehen	Bedeutet es
	Das Symbol des Datenübertragungstools
	Ein Warnhinweis oder Vorsichtshinweis

Tabelle 3. Sonstige Symbole

Wenn Sie dies sehen	Bedeutet es
	Hersteller

Kapitel

2

Verwendung der OneTouch Reveal™-Web-Anwendung

Registrierung für sich selbst

Sie müssen mindestens 18 Jahre alt sein, um diese App zu verwenden. Gesetzliche Vertreter, die mindestens 18 Jahre alt sind, können ein Konto im Namen ihrer Angehörigen erstellen, die jünger als 18 sind.

Wenn Sie bereits ein OneTouch Reveal™-Konto haben, können Sie sich mit diesem anmelden.

Wenn Sie noch kein OneTouch Reveal™-Konto haben, erstellen Sie eines gemäß den folgenden Schritten.

1. Navigieren Sie mit Ihrem Internetbrowser zu OneTouchReveal.at.
2. Wenn Sie noch kein OneTouch Reveal™-Konto haben, klicken Sie auf **Ein Konto erstellen**.
3. Klicken Sie im nächsten Bildschirm auf den Kreis im Kästchen mit der Aufschrift **Ich habe Diabetes**.
4. Wählen Sie dann das **Land** Ihres Wohnsitzes und Ihre bevorzugte **Sprache**.
5. Klicken Sie auf **Nächster Schritt** und folgen Sie den Eingabeaufforderungen, um die Kontoregistrierung für sich selbst abzuschließen.

HINWEIS: Um die Sicherheit Ihrer Daten zu gewährleisten, geben Sie Ihr Passwort **nicht** an andere weiter und ändern Sie es alle 90 Tage.

HINWEIS: Halten Sie die OneTouch Reveal™ Web-Anwendung auf dem neuesten Stand, da kritische Updates und Sicherheitspatches oft über diese Updates verteilt werden. Auch wenn die OneTouch Reveal™-App eine End-zu-End-Verschlüsselung und Verschlüsselungsprotokolle verwendet, um Ihre Daten zu schützen, sollten Benutzer und Ärzte nicht von nicht unterstützten Geräten und Browsern auf die Web-Anwendung zugreifen.

Registrierung als gesetzlicher Vertreter für einen Angehörigen

Sie müssen mindestens 18 Jahre alt sein, um diese App zu verwenden. Gesetzliche Vertreter, die mindestens 18 Jahre alt sind, können ein Konto im Namen ihrer Angehörigen erstellen, die jünger als 18 sind.

Wenn Sie bereits ein Konto für gesetzliche Vertreter für Ihren Angehörigen haben, geben Sie Ihren Benutzernamen oder Ihre E-Mail-Adresse und Ihr Passwort ein und klicken Sie auf **Anmelden**.

Wenn Sie noch kein OneTouch Reveal™-Konto für gesetzliche Vertreter haben, erstellen Sie eines gemäß den folgenden Schritten:

1. Navigieren Sie mit Ihrem Internetbrowser zu OneTouchReveal.at.
2. Klicken Sie auf **Ein Konto erstellen**
HINWEIS: Wenn Sie bereits ein OneTouch Reveal™-Konto haben, geben Sie Ihren Benutzernamen oder Ihre E-Mail-Adresse und Ihr Passwort ein und klicken Sie auf **Anmelden**.
3. Klicken Sie im nächsten Bildschirm auf den Kreis im Kästchen mit der Aufschrift **Mein Angehöriger hat Diabetes**.
4. Wählen Sie dann das **Land** Ihres Wohnsitzes und Ihre bevorzugte **Sprache**.
5. Klicken Sie dann auf **Nächster Schritt**.

6. Geben Sie im nächsten Bildschirm die Informationen zu Ihrem Konto für gesetzliche Vertreter ein:

- Name des gesetzlichen Vertreters
- E-Mail-Adresse für gesetzlichen Vertreter

- Bestätigen der E-Mail-Adresse des gesetzlichen Vertreters
- Passwort
- Passwort bestätigen

HINWEIS:

- Sie können nur einen Angehörigen pro Konto für gesetzliche Vertreter registrieren. Wenn Sie mehrere Angehörige haben, müssen Sie ein separates Konto für gesetzliche Vertreter mit unterschiedlichen Anmeldedaten für jeden Angehörigen erstellen.
- Passwörter müssen zwischen 8–16 Zeichen lang sein, mindestens eine Zahl und einen Buchstaben enthalten und dürfen nicht < > " = + enthalten.
- Wenn Ihre E-Mail-Adresse ungültig ist oder Ihre E-Mail-Adresse oder Passwörter nicht übereinstimmen, werden Sie aufgefordert, diese erneut einzugeben.

7. Nachdem Sie die **Einverständnis mit der Verarbeitung meiner persönlichen sensiblen Daten** gelesen haben, setzen Sie das Häkchen in das Kästchen, um Ihr Einverständnis zu geben.

Ein Häkchen wird angezeigt zur Bestätigung, dass Sie zugestimmt haben.

8. Wenn Sie sich für den Erhalt von Marketingmaterial anmelden möchten, setzen Sie das Häkchen in das entsprechende Kästchen, um Ihr Einverständnis zu erklären.

9. Klicken Sie dann auf **Nächster Schritt**.

10. Geben Sie im nächsten Bildschirm folgende Daten Ihres Angehörigen ein:

- Name
- Geburtsdatum
- Geschlecht
- Diabetestyp
- Wie der Diabetes Ihres Angehörigen behandelt wird
- Praxiscode (optional)

HINWEIS:

- Wenn Sie die Daten Ihres Angehörigen mit einem bestimmten Betreuungsteam (einer Fachkraft oder einer Gruppe von Fachkräften, die bei der Behandlung der Erkrankung helfen) teilen möchten, wenden Sie sich direkt an diese, um den Praxiscode zu erhalten. Um das Teilen der Daten Ihres Angehörigen zu beenden, wenden Sie sich direkt an dessen Betreuungsteam, oder löschen Sie das Konto Ihres Angehörigen dauerhaft.
- Um die Sicherheit Ihrer Daten zu gewährleisten, geben Sie Ihr Passwort **nicht** an andere weiter und ändern Sie es alle 90 Tage.

11. Klicken Sie zum Fortfahren auf **Nächster Schritt**.

12. Setzen Sie das Häkchen in das Kästchen neben **Ich bin kein Roboter**.

13. Klicken Sie im nächsten Bildschirm auf **Nächster Schritt**, um die Erklärung über der Schaltfläche zu akzeptieren.

OneTouch® sendet Ihnen eine E-Mail, in der Sie aufgefordert werden, Ihre E-Mail-Adresse zu bestätigen.

Anmeldung als gesetzlicher Vertreter für einen Angehörigen

HINWEIS: Wenn Sie noch kein Konto für gesetzliche Vertreter haben, siehe [Registrierung als gesetzlicher Vertreter für einen Angehörigen](#).

Wenn Sie bereits ein OneTouch Reveal™-Konto für gesetzliche Vertreter im Namen eines Angehörigen haben, folgen Sie diesen Schritten, um sich anzumelden.

1. Navigieren Sie mit Ihrem Internetbrowser zu [OneTouchReveal.at](#).

2. Geben Sie die E-Mail-Adresse und das Passwort Ihres Kontos für gesetzliche Vertreter ein und setzen Sie das Häkchen in das Kästchen neben **E-Mail-Adresse für gesetzlichen Vertreter**.

3. Klicken Sie dann auf **Anmelden**.

Wenn Ihr Angehöriger 18 Jahre alt wird

Wenn Ihr Angehöriger das 18. Lebensjahr erreicht hat, kann er sein eigenes Konto übernehmen. Ab diesem Zeitpunkt können Sie seine Daten nicht mehr über Ihr Konto für gesetzliche Vertreter einsehen.

Es erscheint die Meldung „**Alles Gute zum 18. Geburtstag!**“. Damit der ehemalige Angehörige das Konto übernehmen kann, muss er es mit seiner eigenen E-Mail-Adresse und seinem Passwort aktualisieren.

Es muss eine E-Mail-Adresse sein, die nicht bereits von einem anderen OneTouch Reveal™-Konto verwendet wird.

HINWEIS: Um die Sicherheit Ihrer Daten zu gewährleisten, geben Sie Ihr Passwort **nicht** an andere weiter und ändern Sie es alle 90 Tage.

1. Sobald er die **Nutzungsbedingungen** und **Datenschutzrichtlinien** gelesen hat, muss der neue Kontoinhaber das entsprechende Kästchen anklicken, um sein Einverständnis zu bestätigen.
2. Wenn er sich für den Erhalt von Marketingmaterial entscheiden möchte, kann er das entsprechende Kästchen ankreuzen und dann auf **Nächster Schritt** klicken.

OneTouch Reveal™ sendet dem neuen Kontoinhaber eine E-Mail mit der Bitte, seine E-Mail-Adresse zu bestätigen.

Einstellungen

Mit Einstellungen können Sie bestimmte individuelle Einstellungen vornehmen, wie z. B. Ihre Zielbereiche, Ihren Tagesplan und Ihre Mahlzeiten einrichten.

Optionen innerhalb Einstellungen

Profil

Fügen Sie persönliche Angaben hinzu oder ändern Sie sie, z. B. folgendermaßen:

Zum Ändern der aktuellen Angaben zu Ihrem Namen, Geburtsdatum und Geschlecht siehe [Bearbeiten Ihrer allgemeinen Angaben](#).

Zum Bearbeiten Ihrer Adresse, Telefonnummer und E-Mail-Adresse siehe [Bearbeiten Ihrer Kontaktdaten](#).

Zum Ändern Ihres OneTouch Reveal™-Passworts siehe [Ändern Ihres Passworts](#).

Zum Ändern Ihrer E-Mail-Adresse siehe [Ändern Ihrer E-Mail-Adresse](#).

Zur Auswahl der von der OneTouch Reveal™-Web-Anwendung verwendeten Sprache aus einer Liste der in Ihrem Land unterstützten Sprachen siehe [Ihre Sprache](#).

Zum Ändern Ihrer Zielbereiche und des Diabetestyps siehe [Ihre Ziel-Glukosebereiche ändern](#).

Um festzulegen oder zu bearbeiten, wie Sie Ihren Diabetes behandeln, siehe [Geben Sie Ihre Diabetesbehandlung ein](#).

Zum Senden einer Anforderung zur Weitergabe Ihrer Daten an einen Arzt siehe [Praxen](#).

Zum Ändern der Namen und der Dauer des Zeitplans, der auf bestimmte Berichte Einfluss hat, siehe [Ändern Ihrer Zeitfenster \(Zeitfensterübersicht\)](#).

Optionen bei Einstellungen

Profil

Klicken Sie auf **Profil**, um die Informationen zu Ihrem Konto zu bearbeiten.

Bearbeiten Ihrer allgemeinen Angaben

Bearbeiten Sie Name, Namenszusatz, Geburtsdatum und Geschlecht. Bitte beachten Sie, dass einige Angaben Pflichtangaben sind.

1. Klicken Sie auf **Einstellungen**
2. Klicken Sie auf **Bearbeiten** rechts neben **Allgemeine Angaben**.

3. Klicken Sie dann auf **Speichern**.

Bearbeiten Ihrer Kontaktdaten

Bearbeiten Sie Anschrift, Telefonnummer und E-Mail-Adresse.

1. Klicken Sie auf **Einstellungen**
2. Klicken Sie auf **Bearbeiten** rechts neben **Kontaktdaten**.
3. Klicken Sie dann auf **Speichern**.

Ändern Ihres Passworts

Passwörter müssen 8–16 Zeichen haben und mindestens einen Buchstaben und eine Ziffer enthalten.

1. Klicken Sie auf **Einstellungen**
2. Klicken Sie auf **Passwort ändern** rechts neben **Benutzername/Passwort**.
3. Geben Sie Ihr aktuelles Passwort ein.
4. Geben Sie Ihr neues Passwort ein und bestätigen Sie es.
5. Klicken Sie dann auf **Speichern**.

Ändern Ihrer E-Mail-Adresse

Sie können die E-Mail-Adresse ändern, die Sie bei der Erstellung Ihres OneTouch Reveal™ Kontos angegeben haben, aber denken Sie daran:

- Ihre E-Mail-Adresse kann mit Ihrem **Benutzername** identisch sein.
- Der **Benutzername**, der für Ihr OneTouch Reveal™ Konto erstellt wurde, kann nicht geändert werden.
- Sie müssen in Verbindung mit Ihrem OneTouch Reveal™ Konto eine E-Mail-Adresse haben.

1. Klicken Sie auf **Einstellungen**
2. Klicken Sie auf **Bearbeiten** rechts neben **E-Mail-Adresse**.
3. Geben Sie eine neue E-Mail-Adresse ein.
4. Geben Sie Ihr Passwort ein, um die Änderung der E-Mail-Adresse zu bestätigen.
5. Klicken Sie auf **Speichern**

Ihre Sprache

HINWEIS: Sie können nur Sprachen auswählen, die durch die OneTouch Reveal™ Web-Anwendung in Ihrem Land unterstützt werden.

1. Klicken Sie auf **Einstellungen**
2. Klicken Sie auf **Bearbeiten** rechts neben **Sprache**.
3. Klicken Sie auf das Drop-down-Menü **Sprache** und wählen Sie eine Sprache aus.
4. Klicken Sie auf **Speichern**

Ihre Ziel-Glukosebereiche ändern

Die OneTouch Reveal™-Web-Anwendung hat voreingestellte (Standard-)Zielbereiche, mit denen die Blutzuckermesswerte bestimmten Kategorien zugeordnet werden. Die Bereiche dienen zur Bestimmung, wann die Blutzuckermesswerte innerhalb oder außerhalb des Zielbereichs liegen, und teilen Ihnen mit, wann die Blutzuckermesswerte zu niedrig oder zu hoch sind. Die Bereiche umfassen Zeiten vor und nach einer Mahlzeit, den allgemeinen Bereich und spezielle Werte für schwere Hypoglykämie und Hyperglykämie. Sie können die Standardeinstellungen verwenden oder andere Werte festlegen.

1. Klicken Sie auf **Einstellungen**
 2. Klicken Sie auf **Bearbeiten** rechts neben **Diabetestherapie**.
 3. Folgende Aktionen können Sie ausführen:
-

Um dies zu tun	Führen Sie dies aus
Einen Diabetestyp wählen	Bestätigen Sie den Diabetestyp und wählen Sie ggf. einen anderen aus der Drop-down-Liste.
Standardbereiche verwenden	Wenn Sie die Standardwerte verwenden möchten, entfernen Sie das Häkchen in dem Kästchen neben Persönliche Zielbereiche festlegen .
Individuelle Bereiche verwenden	Wenn Sie Ihre eigenen Zielbereiche statt der Standardwerte verwenden möchten, wählen Sie Persönliche Zielbereiche festlegen aus. Geben Sie die Werte für Ihre oberen und unteren Grenzwerte für Vor der Mahlzeit und Nach der Mahlzeit ein. Sie können auch Werte für Schwere Hypoglykämie und Schwere Hyperglykämie eingeben.

4. Klicken Sie dann auf **Speichern**.

Geben Sie Ihre Diabetesbehandlung ein

Sie können die unterschiedlichen Arten angeben, wie Sie Ihren Diabetes behandeln.

Der aktuelle Status Ihrer Diabetesbehandlung ist wichtig, da die vorgestellten Tipps auf diesen Angaben beruhen.

1. Klicken Sie auf **Einstellungen**
2. Klicken Sie auf **Profil**
3. Klicken Sie auf **Bearbeiten** rechts neben **Diabetesbehandlung**.
4. Klicken Sie in das Kästchen neben der jeweiligen Methode, die Sie bei Ihrer Diabetesbehandlung anwenden.
5. Klicken Sie dann auf **Speichern**.

Praxen

Senden Sie eine Anforderung dazu ab, Ihre Daten mit einem Arzt zu teilen.

1. Klicken Sie auf **Einstellungen**
2. Klicken Sie auf **Profil**
3. Klicken Sie auf **Praxis hinzufügen**
4. Geben Sie den 6-stelligen Praxiscode ein, den Ihnen Ihr Arzt gegeben hat, und klicken Sie dann auf **Suchen**.
5. Überprüfen Sie, ob die Praxis, mit der Sie die Verbindung herstellen wollen, erkannt wurde.
6. Klicken Sie auf **Ja**, um Ihre Verbindungsanforderung abzusenden, oder klicken Sie auf **Code neu eingeben**, um noch einmal zu beginnen.

HINWEIS: Ihrem Arzt wird eine Mitteilung geschickt, damit er Ihre Anforderung akzeptieren kann. Sie erhalten eine E-Mail-Nachricht, wenn Ihr Arzt Ihre Anforderung entweder akzeptiert oder abgelehnt hat.

Ändern Ihrer Zeitfenster (Zeitfensterübersicht)

Einstellungen des Patienten in der OneTouch Reveal™ Web-Anwendung beinhalten eine Funktion (**Zeitfensterübersicht**), die sich auf eine Reihe von Berichten auswirkt, z. B. die Berichte zu **BGM-Patientenübersicht**, **Datenliste** und **Details nach Tageszeit**. Das **Zeitfensterübersicht** teilt den Tag in acht Phasen ein: **Nachts**, **Vor dem Frühstück**, **Nach dem Frühstück**, **Vor dem Mittagessen**, **Nach dem Mittagessen**, **Vor dem Abendessen**, **Nach dem Abendessen** und **Schlafenszeit**.

Die Patienten können die Start- und Endzeit jedes Zeitfensters in der Registerkarte **Profil** bei ihren Einstellungen in der OneTouch Reveal™-Web-Anwendung ändern. Sie können auch die Bezeichnungen der Zeitfenster bearbeiten.

1. Klicken Sie auf **Einstellungen**
2. Klicken Sie auf **Bearbeiten** rechts neben **Zeitfensterübersicht**.
3. Die Startzeit für sieben der acht Phasen erscheint als anklickbarer Link.
Klicken Sie auf jeden Link, um die Startzeit zu ändern.
4. Wenn Sie auf den Link klicken, öffnet sich unter dem Link ein Drop-down-Menü.
Sie können die Startzeiten in 15-Minuten-Schritten auswählen.
5. Wenn Sie die Startzeit einer Phase ändern, ändert sich die Endzeit der vorherigen Phase automatisch.
6. Sie können die Startzeiten für die anderen Zeitfenster auf Ihre bevorzugten Zeiten umstellen.
7. Wenn sich das **Zeitfensterübersicht** im Bearbeitungsmodus befindet, ist jeder **Name** ein bearbeitbares Textfeld, in dem Sie die Bezeichnung für die Zeitphase ändern können.
8. Wenn Sie die Aktualisierung der Zeitfenster-Startzeiten und -Bezeichnungen abgeschlossen haben, klicken Sie auf **Speichern**.

Ihre Berichte

Ihre Berichte

Auf der Zielseite **Ihre Berichte** können Sie entscheiden, wie Sie Ihre Berichte anzeigen, ausdrucken und speichern möchten. Ihr Standardbericht ist der Bericht, der immer angezeigt wird, wenn Sie zur Zielseite **Ihre Berichte** gehen.



WARNHINWEIS: Berichte sind nur für die Verwendung durch Ihren Arzt vorgesehen. Bitte gehen Sie Ihre Berichte mit Ihrem Arzt durch, bevor Sie evtl. Änderungen an Ihrem Diabetesbehandlungsplan vornehmen.

Zielseite Ihre Berichte

Zur Anzeige eines anderen Berichts als des aktuell in der Registerkarte angezeigten siehe [Anzeige eines anderen Berichts](#).

Zum Ändern der Anzahl der Tage mit Daten (14, 30, 90 Tage oder ein benutzerdefinierter Bereich), die in den meisten Berichten enthalten sein sollen, siehe [Ändern des Datumsbereichs für einen Bericht](#).

Sie können den aktuell angezeigten Bericht ausdrucken. Siehe [Einen Bericht herunterladen](#).

HINWEIS: Wenn Ihr behandelnder Arzt derzeit die OneTouch Reveal™-Web-Anwendung nicht verwendet, drucken Sie eine Kopie Ihrer Berichtsdetails aus und gehen Sie diese mit ihm durch. Um gemeinsam zu entscheiden, welche Berichte zu künftigen Praxisbesuchen mitgebracht werden sollen, siehe [Details in Berichten für Ihren Arzt](#).

Optionen auf der Zielseite für Berichte

Anzeige eines anderen Berichts

Immer wenn Sie **Ihre Berichte** öffnen, erscheint der Standardbericht. Die meisten anderen Berichte können mit dieser Registerkarte angezeigt und ausgedruckt werden.

1. Klicken Sie auf den Pfeil neben dem Namen des Berichts, der aktuell angezeigt wird.
2. Wählen Sie im Drop-down-Menü den Bericht, der angezeigt werden soll.

Der neue Bericht wird angezeigt.

Ändern des Datumsbereichs für einen Bericht

Während Sie einen Bericht lesen, der mehrere Datumsbereichsansichten erlaubt, können Sie den Datumsbereich für den Bericht ändern. Der Datumsbereich ist eine Anzahl Tage (14, 30 oder 90 Tage oder ein benutzerdefinierter Bereich) mit Daten, die in jedem Bericht enthalten sein sollen.

1. Klicken Sie auf das Kalendersymbol () neben dem aktuellen Datumsbereich.

Das Pop-up-Fenster **Einen Zeitraum auswählen** öffnet sich und zeigt 3 Kalendermonate an, wobei sich der aktuelle Monat in der Mitte befindet. Verwenden Sie die Pfeilschaltflächen, wenn Sie den Datumsbereich so verändern wollen, dass

er eine andere 3-Monats-Phase umfasst.

Folgende Aktionen können Sie ausführen:

2. Einen Datumsbereich von 14, 30 oder 90 Tagen auswählen.

a) Wählen Sie den Datumsbereich aus (14, 30 oder 90 Tage).

b) Klicken Sie in den Kalenderfenstern auf das Enddatum des Bereichs.

Jetzt erscheint der ausgewählte Datumsbereich im Kalender als blau unterlegte Felder.

3. Wählen Sie einen benutzerdefinierten Zeitraum aus.

a) Wählen Sie **Individuell** aus.

b) In den Kalenderfeldern klicken Sie sowohl das Start- als auch das Enddatum des benutzerdefinierten Bereichs (der 90 Tage nicht überschreitet) an.

Jetzt erscheint der ausgewählte Datumsbereich im Kalender als blau unterlegte Felder.

4. Klicken Sie dann auf **Anwenden**.

Einen Bericht herunterladen

Sie haben die Möglichkeit, einen einzelnen (den aktuell angezeigten oder ausgewählten) Bericht herunterzuladen.



WARNHINWEIS: Berichte sind nur für die Verwendung durch Ihren Arzt vorgesehen. Bitte gehen Sie Ihre Berichte mit Ihrem Arzt durch, bevor Sie evtl. Änderungen an Ihrem Diabetesbehandlungsplan vornehmen.

Klicken Sie auf die Schaltfläche **Bericht herunterladen**.

Es wird eine einzelne PDF-Datei mit Ihrem Bericht erstellt, die Sie anzeigen, ausdrucken und speichern können.

HINWEIS: Emojis, die von Patienten über die mobile OneTouch Reveal™-App in die Notizen eingegeben wurden, werden möglicherweise nicht in PDF-Berichten angezeigt.

Kapitel

3

Datenübertragung

Datenübertragung

Die OneTouch Reveal™ Web-Anwendung verwendet Daten von mindestens einem unterstützten Gerät zur Erstellung von Berichten. Zur Übertragung von Daten mithilfe des Datenübertragungs-Tools müssen Sie zunächst das Datenübertragungs-Tool installieren.

Nach Abschluss der Registrierung für die OneTouch Reveal™ Web-Anwendung erscheint eine Verknüpfung zum Herunterladen und Installieren des **Datenübertragungs-Tool**. Sie können auch das **Datenübertragungs-Tool** herunterladen, wenn Sie bei der OneTouch Reveal™ Web-Anwendung angemeldet sind, indem Sie auf **Hilfe** klicken.

HINWEIS:

Für eine vollständige Liste der unterstützten Geräte klicken Sie bitte auf diesen Link:

OneTouchReveal.at/support/de_AT/

Die OneTouch Reveal™-Web-Anwendung verwendet End-zu-End-Authentifizierung und Verschlüsselungsprotokolle, um Ihre Daten zu schützen. Verwenden Sie keine anderen Kabel, Geräte oder Mittel zur Datenübertragung.

Installieren des OneTouch Reveal™ Datenübertragungs-Tools

Das Datenübertragungs-Tool ist ein Weg, um Daten von einem unterstützten Gerät auf die OneTouch Reveal™ Web-Anwendung zu übertragen, und Sie müssen es vor der Übertragung von Daten installieren.

HINWEIS: Sie müssen ein OneTouch Reveal™ Konto haben, um das Datenübertragungs-Tool zu verwenden.

Installationsanleitung:

1. Melden Sie sich bei Ihrem OneTouch Reveal™-Konto an.

2. Klicken Sie auf **Hilfe**

Die Schaltfläche befindet sich in der oberen rechten Ecke jedes Bildschirms.

3. Klicken Sie auf die Schaltfläche **Herunterladen** unter **Datenübertragungs-Tool**.

4. Befolgen Sie die Aufforderungen zum Abschluss der Installation.

5. Vergewissern Sie sich, dass kein OneTouch®-USB-Kabel mit Ihrem Computer verbunden ist, und klicken Sie auf **OK**.

6. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Installation abzuschließen.

Es öffnet sich ein Pop-up-Fenster, sobald die Installation abgeschlossen ist. Ggf. setzen Sie ein Häkchen bei **Desktopsymbol erstellen**, um eine Verknüpfung auf Ihrem Desktop einzurichten. Sie können auch bestimmen, dass das Datenübertragungs-Tool beim Hochfahren Ihres Computers gestartet wird.

7. Klicken Sie auf **Beenden**

HINWEIS: Nach der Installation werden Sie u. U. aufgefordert, Ihren Computer neu zu starten.

Daten mithilfe des Datenübertragungs-Tools von einem Gerät übertragen

Sie können Daten zur OneTouch Reveal™ Web-Anwendung nur von einem unterstützten Gerät übertragen. Eine vollständige Liste der unterstützten Geräte, Verbindungsanweisungen und andere Informationen zu jedem Gerät finden Sie unter folgendem

Link: OneTouchReveal.at/support/de_AT/. Vergewissern Sie sich, dass Sie für das Gerät das korrekte Kabel für die Übertragung von Daten verwenden.

1. Schließen Sie das Gerät mit dem passenden Kabel an Ihren Computer an.

Öffnen Sie das OneTouch Reveal™-Datenübertragungs-Tool und folgen Sie den Anweisungen, um Ihr verbundenes Gerät zu finden. Das OneTouch Reveal™ Datenübertragungs-Tool sucht nach dem Gerät. Wenn das Gerät gefunden wurde, erscheint ein Bestätigungsfenster.

2. Melden Sie sich mit Ihrem Benutzernamen und Ihrem Passwort bei der OneTouch Reveal™-Web-Anwendung an.

Dieser Schritt wird übersprungen, wenn Sie diese Angaben schon vorher gemacht und gewählt haben, dass sich das System Ihre Anmeldungsinfo merkt.

3. Klicken Sie auf **Bestätigen**, um die Daten zu übertragen.

HINWEIS:

- Wenn sich die eingestellte Uhrzeit im Gerät und die Uhrzeit im Computer um mehr als 15 Minuten unterscheiden, werden Sie in einem Pop-up-Fenster aufgefordert, diese zu synchronisieren. Klicken Sie auf **Ja**, wenn Sie die Uhrzeit im Gerät mit der im Computer in Übereinstimmung bringen möchten. Dieser Bildschirm erscheint nicht, wenn Sie in der Registerkarte **Einstellungen** festlegen, die Uhrzeiten immer zu synchronisieren.
- Wenn Daten übertragen werden, können Sie jederzeit auf **ABBRECHEN** klicken, um die Übertragung aller Daten aus irgendeinem Grund abzubrechen. Es werden keine Daten in der OneTouch Reveal™ Web-Anwendung gespeichert, solange die Datenübertragung nicht abgeschlossen ist.

4. Wenn die Übertragung abgeschlossen ist, erscheint ein Pop-up-Fenster. Klicken Sie auf **OK**.

Menü des Datenübertragungs-Tools

Sie können auf die am häufigsten verwendeten Einstellungen für das Datenübertragungs-Tool zugreifen, indem Sie mit der rechten Maustaste auf das Symbol für die Installation des Datenübertragungs-Tools () im Systeminfobereich (PC) oder in der Menüleiste (Mac) klicken.

Einstellungen

Wenn Sie auf **Einstellungen** klicken, öffnen sich die Registerkarten **Einstellungen**, **Anmeldeinfo**, **Geräte** und **Hilfe** des Datenübertragungs-Tools. Anweisungen zur Änderung dieser Einstellungen siehe [Individuelle Einstellungen zum Datenübertragungs-Tool](#).

Mein Gerät suchen

Wenn Sie die Art des verbundenen Geräts auswählen, beginnt das Datenübertragungs-Tool die Suche nach einem unterstützten Gerät, das über ein geeignetes Kabel mit Ihrem Computer verbunden ist.

Einstellungen der Gerätekommunikation

Wird **Automatische Geräteerkennung deaktivieren** nicht unter **Einstellungen der Gerätekommunikation** in der Registerkarte **Einstellungen** ausgewählt, sucht das **Datenübertragungs-Tool** automatisch nach einem Gerät.

Protokolle anzeigen

Wenn Sie **Protokolle anzeigen** auswählen, sehen Sie technische Angaben zur Datenübertragung.

Gerätespeicher leeren

Das Datenübertragungs-Tool kann dazu verwendet werden, die gespeicherten Daten von unterstützten Geräten zu löschen. Anweisungen siehe [Gerätespeicher leeren mithilfe des Datenübertragungs-Tools](#).

Hilfe

Bietet eine Verknüpfung zu dieser Gebrauchsanleitung und anderen Hilfe-Kontaktdaten.

Verlassen

Hiermit wird die Anwendung des Datenübertragungs-Tools geschlossen.

Gerätespeicher leeren mithilfe des Datenübertragungs-Tools

Das Datenübertragungs-Tool kann dazu verwendet werden, die gespeicherten Daten von unterstützten Geräten zu löschen. Für eine vollständige Liste der unterstützten Geräte klicken Sie bitte auf diesen Link: OneTouchReveal.at/support/de_AT/. Wurden die Daten des Geräts, die vorher durch das **Datenübertragungs-Tool** hochgeladen wurden, einmal gelöscht, so sind sie nur mithilfe der OneTouch Reveal™ Web-Anwendung verfügbar.

1. Schließen Sie das Gerät mit dem passenden Kabel an Ihren Computer an.

Öffnen Sie das OneTouch Reveal™ Datenübertragungs-Tool und wählen Sie den Typ des verbundenen Geräts aus. Das OneTouch Reveal™ Datenübertragungs-Tool sucht nach dem Gerät. Wenn das Gerät gefunden wurde, erscheint ein Bestätigungsfenster.

2. Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das Symbol **Datenübertragungs-Tool** (🔌) im Systeminfobereich (PC) bzw. in der Menüleiste (Mac).

3. Klicken Sie im Pop-up-Menü auf **Gerätespeicher leeren**.

4. Klicken Sie auf **Gerätespeicher leeren**, um die Daten dauerhaft vom Gerät zu löschen.

In einem Pop-up-Fenster wird bestätigt, dass die Daten gelöscht werden.

5. Klicken Sie auf **OK**, um den Bestätigungshinweis zu schließen.

Individuelle Einstellungen zum Datenübertragungs-Tool

Das Datenübertragungs-Tool wird mit Standardeinstellungen installiert, die Sie durch Öffnen des Datenübertragungs-Tools und Ändern der Registerkarten **Einstellungen**, **Anmeldeinfo**, **Geräte** und **Hilfe** individuell einstellen können.

Registerkarte **Einstellungen**

In der Registerkarte **Einstellungen** können Sie diese Optionen individuell einstellen:

- Wählen Sie **Nach jeder Übertragung zur OneTouch Reveal™ Web-Anwendung gehen** aus, wenn Sie wünschen, dass das Datenübertragungs-Tool Ihren Standardbrowser nach erfolgreicher Datenübertragung öffnet und Sie in der OneTouch Reveal™ Web-Anwendung anmeldet.
- Wählen Sie **Startbildschirm anzeigen** aus, um den Startbildschirm immer anzuzeigen, wenn das Datenübertragungs-Tool gestartet wird.

Sie können **Einstellungen der Gerätekommunikation** verwenden, um die Funktion des Datenübertragungs-Tools so zu konfigurieren, dass es automatisch ein unterstütztes Gerät findet, wenn dieses mit Ihrem Computer verbunden ist.

- Wählen Sie **Automatische Geräteerkennung deaktivieren** aus, wenn Sie nicht wünschen, dass das Datenübertragungs-Tool automatisch nach einem Gerät sucht, wenn Sie dieses mit einem geeigneten Kabel an Ihren Computer anschließen.
- Verwenden Sie die Pfeile oder tippen Sie eine Zahl in das Feld **Abfrageintervall** ein, um festzulegen, wie oft das Datenübertragungs-Tool nach einem verbundenen Gerät suchen soll.
- Verwenden Sie die Drop-down-Liste **Anschluss**, wenn Sie den Anschluss genau angeben möchten, der für die Geräteverbindung genutzt wird. Wählen Sie **Auto-Suche** aus, wenn Sie möchten, dass das Datenübertragungs-Tool alle verfügbaren Anschlüsse nach einem verbundenen Gerät durchsuchen soll.
- Verwenden Sie **Einstellungen der Uhrsynchronisation**, um festzulegen, dass die Uhrzeit im Gerät automatisch auf die im Computer eingestellte Uhrzeit eingestellt werden soll, wenn der Unterschied mehr als 15 Minuten beträgt.

Registerkarte **Anmeldeinfo**

Sie können das Datenübertragungs-Tool so konfigurieren, dass Sie bei der OneTouch Reveal™ Web-Anwendung angemeldet werden, ohne jedes Mal für die Übertragung von Daten Ihren Benutzernamen oder Ihre E-Mail-Adresse und Ihr Passwort eingeben zu müssen. Zur Aktivierung der automatischen Anmeldung setzen Sie das Häkchen in das Kästchen und geben Sie die erforderlichen Angaben **Benutzername** und **Passwort** ein.

Registerkarte **Geräte**

Auf der Registerkarte **Geräte** können Sie die in Ihrem Land verfügbaren unterstützten Geräte anzeigen.

Registerkarte Hilfe

Die Registerkarte **Hilfe** bietet eine Verknüpfung zu dieser Gebrauchsanleitung und anderen Hilfe-Kontaktdaten.

Deinstallieren Sie das OneTouch Reveal™-Datenübertragungs-Tool

Wenn Sie das Datenübertragungs-Tool deinstallieren möchten, folgen Sie diesen Anweisungen:

Stellen Sie sicher, dass die Anwendung des Datenübertragungs-Tools nicht ausgeführt wird.

Windows:

1. Gehen Sie zu „Einstellungen“.
2. Gehen Sie zu „Programme hinzufügen/entfernen“.
3. Suchen Sie nach DTT.
4. Klicken Sie auf „Deinstallieren/Entfernen“.

Dadurch wird das Windows-Deinstallationsprogramm gestartet und das Programm von Ihrem PC entfernt.

Mac:

1. Suchen Sie in Ihrem Anwendungsordner nach DTT.
2. Ziehen Sie DTT in den Papierkorb.
3. Leeren Sie den Papierkorb.

Kapitel

4

Informationen zur Unterstützung

Informationen zur Unterstützung

Dieser Abschnitt enthält zusätzliche Informationen, die nützlich sein können.

HINWEIS: Wenn in der Gebrauchsanleitung der Begriff Glukose verwendet wird, bezieht er sich auf Blutzucker bzw. Daten der kontinuierlichen Glukoseüberwachung (CGM).

Glossar

Im Glossar werden die in der OneTouch Reveal™ Web-Anwendung und in der zugehörigen Gebrauchsanleitung verwendeten Begriffe sowie einige häufige medizinische Begriffe in Verbindung mit Diabetes definiert.

Compliance-Analyse-Bericht

Ein OneTouch Reveal™-Bericht, der eine Übersicht über Daten zur Adhärenz bezüglich Blutzuckermessungen und Pumpenvorgängen für einen ausgewählten Datumsbereich liefert.

Bericht zu ambulantem Glukoseprofil (AGP-Bericht)

Ein standardisierter, einseitiger Bericht für die retrospektive Auswertung von Glukosedaten, der vom International Diabetes Center erstellt wurde.

Durchschnittliche Glukose

Das arithmetische Mittel, das aus einer Reihe von Blutzuckermesswerten errechnet wird.

Basaldosis

Die kontinuierliche Menge an Insulin, das der Körper im Lauf eines Tages benötigt.

Blutzuckerüberwachung (Blood Glucose Monitoring, BGM)

Ein Blutzuckerüberwachungssystem, das mit Hilfe eines tragbaren Geräts (Messsystem) Blutzucker aus einem durch Fingerpunktion gewonnenen Blutstropfen misst.

Blutzucker (BZ) oder Blutglukose

Bezieht sich auf die Blutzuckerergebnisse (oder Glukoseergebnisse), die in Blutproben bestimmt wurden. In Berichten werden „Blutzucker“, „Blutglukose“ oder die Abkürzung (BZ) zur Kennzeichnung dieser Ergebnisse verwendet.

Bolusdosis

Die Einheiten an Insulin, die zur Abdeckung der Kohlenhydrataufnahme oder zur Korrektur eines hohen Blutzuckerspiegels benötigt werden.

Kanüle

Ein kurzer, dünner, flexibler Schlauch, der durch die Haut eingeführt wird und an eine Insulinpumpe angeschlossen ist, mit der Insulin unter die Haut verabreicht wird.

Kontinuierliche Glukoseüberwachung (CGM)

Ein Blutzuckerüberwachungssystem, das den Blutzucker in der interstitiellen Flüssigkeit unter der Haut nahezu kontinuierlich misst, indem ein Sensor durch die Haut eingeführt wird.

Variationskoeffizient

Der Variationskoeffizient (VK) wird definiert als der Quotient zwischen Standardabweichung (SD) und Mittelwert (Durchschnittswert), ausgedrückt als Prozentsatz: $VK (\%) = 100 \times SD / \text{Mittelwert}$.

Bericht zur Datenliste

Ein OneTouch Reveal™ Bericht, der eine tabellarische Ansicht aller im Gerät gespeicherten Daten nach ausgewähltem Datumsbereich und in chronologischer Reihenfolge liefert.

Datenaufzeichnung

Eine Informationseinheit in der OneTouch Reveal™-Web-Anwendung, wie z. B. ein Blutzuckermesswert, eine Insulindosis oder sonstige Informationen (z. B. ein Name).

Datumsbereich

Die Anzahl Tage mit Daten (14, 30, 90 Tage oder ein benutzerdefinierter Bereich), die, sofern nicht anders angegeben, in jedem OneTouch Reveal™-Bericht enthalten sind.

Standardbericht

Der OneTouch Reveal™ Bericht, der bei jedem Öffnen der Registerkarte **Berichte** zuerst angezeigt wird.

Standardeinstellungen

Bezieht sich auf Glukosezielbereiche oder Berichtsoptionen, die in der OneTouch Reveal™ Web-Anwendung voreingestellt sind.

Bericht zu den Details nach Wochentag

Ein OneTouch Reveal™-Bericht, der eine Zusammenfassung zu Blutzuckermesswerten, Insulin und Kohlenhydrataufnahme nach Wochentag für einen gewählten Datumsbereich liefert.

Bericht zu den Details nach Tageszeit

Ein OneTouch Reveal™ Bericht, der eine Zusammenfassung zu Blutzuckermesswerten, Insulin und Kohlenhydrataufnahme nach Tageszeit über einen gewählten Datumsbereich enthält.

Gerät

Diabetes-Daten, die durch das Gerät erfasst werden, können mit der OneTouch Reveal™ Web-Anwendung geteilt werden.

Seriennummer des Geräts

Eine eindeutige Nummer, die im Speicher jedes Messsystems vorhanden ist. Die OneTouch Reveal™ Web-Anwendung zieht die Seriennummer des Geräts heran, wenn Blutzuckerdaten übertragen werden, so dass das Gerät, von dem die Daten stammen, verfolgt werden kann.

Exkursionsanalyse-Bericht

Ein OneTouch Reveal™-Bericht, der eine Auflistung von Trends zu Hyperglykämie, Hypoglykämie, Variabilität und Pumpe für einen ausgewählten Datumsbereich enthält.

Fußnoten

Meldungen, die unten in den OneTouch Reveal™ Berichten erscheinen und zusätzliche Angaben enthalten.

HOHE Blutzuckermesswerte

Wenn in einem Bericht in Großbuchstaben „HOCH“ (oder „HI“) erscheint, bezieht sich dies auf Blutzuckermesswerte, die oberhalb des Messbereichs des Blutzuckermesssystems liegen.

Hyperglykämie

Zustand eines Patienten mit sehr hohem Glukosespiegel. Gemäß klinischer Definition ist eine Hyperglykämie ein Glukosespiegel über 180 mg/dL.

Hypoglykämie

Zustand eines Patienten mit sehr niedrigem Glukosespiegel. Gemäß klinischer Definition ist eine Hypoglykämie ein Glukosespiegel unter 70 mg/dL.

Verhältnis zwischen Insulin und Kohlenhydraten (I:KH)

Verhältnis zwischen Insulin und Kohlenhydraten. Dieses Verhältnis zeigt an, wie viel Gramm Kohlenhydrate durch jede zugeführte Einheit Insulin „abgedeckt“ werden. Ein I:KH-Verhältnis von 1:20 bedeutet z. B., dass eine Einheit Insulin 20 Gramm Kohlenhydrate abdeckt.

Bericht zur integrierten Tagesanzeige

Eine Anzeige der Blutzuckermesswerte, der Kohlenhydrataufnahme und der Insulindosis nach Tageszeit.

Interquartilsabstand (IQR)

Der Unterschied zwischen dem 25. und 75. Perzentil. Der IQR ist im Wesentlichen der Bereich der mittleren 50% der Daten. Da die mittleren 50% herangezogen werden, wird der IQR nicht durch Ausreißer oder Extremwerte beeinflusst. Je größer der Abstand zwischen dem 25. und 75. Perzentil, desto höher die Variabilität der Daten.

Bericht zum Tagebuch

Ein OneTouch Reveal™-Bericht, der Daten zu Blutzuckermesswerten, zur Pumpe, zu Kohlenhydraten und Insulin in Spalten nach Tageszeit für einen ausgewählten Datumsbereich aufführt.

NIEDRIGE Blutzuckermesswerte

Wenn in einem Bericht in Großbuchstaben „NIEDRIG“ (oder „LO“) erscheint, bezieht sich dies auf Blutzuckermesswerte, die unterhalb des Messbereichs des Blutzuckermesssystems liegen.

Median

Der mittlere Wert in einer Datenreihe (wobei man den Durchschnitt der zwei mittleren Werte nimmt, wenn die Reihe aus einer geraden Anzahl von Werten besteht).

Patientenübersichtsbericht

Ein OneTouch Reveal™-Bericht, der eine Übersicht mit Glukosetrends und Trends zu Exkursionen, Test- und Dosierungsschemata und den wichtigen Daten der Vergleichsstatistik für einen gewählten Datumsbereich liefert.

Trendmeldungen

Meldungen, die in OneTouch Reveal™ Berichten erscheinen und die Ihrem Arzt dabei helfen können, Trends in den Patientendaten zu erkennen.

PDF

Ein Dokumentenformat (portable document format), das mithilfe des Adobe® Acrobat® Reader® geöffnet und betrachtet werden kann.

Abfrageintervall

Zeit zwischen Abfragesitzungen. In einer Abfragesitzung sucht die Software nach an den Computer angeschlossenen Geräten.

Fortschrittsbericht und Tagebuch

Dies ist eine Version des OneTouch Reveal™-Berichts, den Sie auf Ihrer mobilen App sehen und der eine Fortschrittsübersicht mit monatlichen Durchschnittswerten und ein Tagebuch enthält.

Einstellungen

Passen Sie OneTouch Reveal™ Berichte an Ihre Bedürfnisse an.

Zeitplan

In acht Zeitphasen eingeteilter 24-Stunden-Tag, wobei die Einteilung individuell so eingerichtet werden kann, dass sie zum persönlichen Alltag des Patienten passt.

Standardabweichung (SD)

Maß für die Streuung, d. h. dafür, wie stark die Messwerte in einer bestimmten Datenreihe um den Mittelwert herum verteilt sind. Eine niedrige Standardabweichung bedeutet, dass die Messwerte eng zusammenliegen, eine hohe Standardabweichung bedeutet, dass sie breit gestreut sind.

Markierung

Ein Hinweis, der zur weiteren Kennzeichnung der Daten an einen Messwert gekoppelt wird. Die Markierung kann angeben, dass der Messwert vor einer Mahlzeit, nach einer Mahlzeit, nüchtern oder zur Schlafenszeit ermittelt wurde.

Zielbereich

Der Bereich (innerhalb der unteren und oberen Grenzwerte des Zielglukosebereichs) der bevorzugten Glukosespiegel.

Zeitphase

Die acht Phasen innerhalb von 24 Stunden, mit denen die zur OneTouch Reveal™ Web-Anwendung übertragenen Daten strukturiert werden.

Quickinfo

Zusätzliche Informationen, die erscheinen, wenn man den Mauscursor über ein Textfeld oder ein Symbol bewegt. Nicht alle Textfelder oder Symbole verfügen über eine Quickinfo.

Übertragung

Der Vorgang, mit dem Daten von einem Gerät zur OneTouch Reveal™ Web-Anwendung übertragen werden.

Maßeinheit

Bezieht sich auf mg/dL. Blutzuckermesswerte werden in mg/dL angegeben.

Unterstützte Geräte

Für eine vollständige Liste der unterstützten Geräte klicken Sie bitte auf diesen Link:

[OneTouchReveal.at/support/de_AT/](https://onetouchreveal.at/support/de_AT/). Sie können Daten aller aufgeführter Geräte übertragen und finden auf dieser Seite auch die Verbindungsanleitung. Dies dient auch als Nachschlageinformation für die Eigenschaften und Funktionen, die bei jedem unterstützten Gerät verfügbar sind.

Für eine Liste der Geräte, die von der OneTouch Reveal™ Web-Anwendung unterstützt werden, mit der rechten Maustaste auf das Symbol des Datenübertragungs-Tools () im Systeminfobereich (PC) oder in der Menüleiste (Mac) klicken. Wählen Sie **Einstellungen** aus, dann **Geräte**. Sie sehen die Liste der Geräte, die in Ihrem Land unterstützt werden.

Fehlerbehebung

Lesen Sie im Abschnitt zur Fehlerbehebung nach, wenn sich Schwierigkeiten bei der Verwendung der OneTouch Reveal™ Web-Anwendung oder der Datenübertragung ergeben. Im Abschnitt zur Fehlerbehebung sind die häufigsten Probleme und ihre Lösungen aufgeführt. Wenn Sie ein Problem nicht lösen können, versuchen Sie es damit, dass Sie Ihren Browser aktualisieren. Falls das Problem fortbesteht, senden Sie wegen technischer Unterstützung zu OneTouch Reveal™ eine E-Mail an kontakt.at@onetouch.com oder rufen Sie 0800-244 245 (aus Österreich) an.

Kann keine Daten von einem Gerät mithilfe des Datenübertragungs-Tools zur OneTouch Reveal™-Web-Anwendung übertragen

Wenn die Kommunikation zwischen dem Gerät und der OneTouch Reveal™ Web-Anwendung fehlschlägt, überprüfen Sie Folgendes:

- Sorgen Sie für die Installation des OneTouch Reveal™ Datenübertragungs-Tools. Das Datenübertragungs-Tool muss installiert sein, um Daten von einem unterstützten Gerät zur OneTouch Reveal™ Web-Anwendung zu übertragen. Informationen zur Installation des Datenübertragungs-Tools finden Sie unter [Installieren des OneTouch Reveal Datenübertragungs-Tools](#).
- Sorgen Sie dafür, dass das Kabel, das für die Datenübertragung verwendet wird, fest mit Ihrem Computer und dem Gerät verbunden ist.
- Sorgen Sie dafür, dass Sie ein Kabel haben, das vom Gerätehersteller zur Datenübertragung empfohlen wird. Weitere Informationen siehe Gebrauchsanweisung zum Gerät.
- Sorgen Sie dafür, dass Sie Daten von einem unterstützten Gerät übertragen. Eine vollständige Liste der unterstützten Geräte finden Sie unter folgendem Link: [OneTouchReveal.at/support/de_AT/](#).
- Sorgen Sie dafür, dass das Gerät zur Übertragung von Daten eingerichtet ist. Als allgemeine Richtlinie müssen die meisten Messsysteme ausgeschaltet sein, um Daten zu übertragen. Eine vollständige Liste der unterstützten Geräte finden Sie unter folgendem Link: [OneTouchReveal.at/support/de_AT/](#).
- Sorgen Sie dafür, dass das OneTouch Reveal™ Datenübertragungs-Tool so eingestellt ist, dass es automatisch das Gerät findet. Informationen zum Anpassen der Einstellungen finden Sie unter [Individuelle Einstellungen zum Datenübertragungs-Tool](#).
- Vergewissern Sie sich, dass Sie den richtigen Gerätetyp ausgewählt haben. Siehe [Individuelle Einstellungen zum Datenübertragungs-Tool](#).

Kann nicht auf die OneTouch Reveal™-Web-Anwendung zugreifen

Wenn Sie keinen Zugang zur OneTouch Reveal™ Web-Anwendung bekommen, überprüfen Sie Folgendes:

- Die OneTouch Reveal™ Web-Anwendung ist u. U. vorübergehend nicht verfügbar. Falls dies zutrifft, erscheint eine Meldung, die Sie informiert und bittet, nach einigen Minuten erneut die Anmeldung zu versuchen. Falls das Problem fortbesteht, wenden Sie sich bitte an die Kundenbetreuung. Die Kontaktdaten des technischen Supports finden Sie unter [Technische Unterstützung](#).
- Evtl. verhindert eine Firewall den Zugang zur Website. Wenden Sie sich an Ihr IT-Fachpersonal oder an die Kundenbetreuung. Die Kontaktdaten des technischen Supports finden Sie unter [Technische Unterstützung](#).

Es erscheinen keine Daten in OneTouch Reveal™ Berichten

Möglicherweise fehlen Daten (z. B. sind keine Daten verfügbar), wenn Berichte über einen festgelegten Datumsbereich angezeigt oder ausgedruckt werden. Gründe dafür, dass Daten evtl. fehlen, sind:

- Sie haben einen Datumsbereich für den Bericht ausgewählt, in dem unzureichende Daten vorhanden sind. Wählen Sie einen neuen Datumsbereich für den Bericht aus.
- Daten wurden während oder nach einer Datenübertragung entfernt. Wenn das Datum im Gerät falsch eingestellt wurde (es liegen z. B. Messwerte mit in der Zukunft liegenden Zeitstempeln vor), bietet die OneTouch Reveal™ Web-Anwendung die Möglichkeit, diese Datenpunkte mit falschen Zeitstempeln zu entfernen. Überprüfen Sie bitte die Datumseinstellung im Gerät und lesen Sie den Bericht zur Datenliste unter [Bericht zur Datenliste](#).

Nicht unterstützte Internetbrowser oder Adobe® Acrobat® Reader®

Ihr Internetbrowser und die Version von Adobe® Acrobat® Reader® müssen unter den Softwareanforderungen auf [OneTouchReveal.at/support/de_AT/](#) aufgeführt sein. Sie erhalten u. U. eine Mitteilung von Ihrem Internetbrowser oder von Adobe® Acrobat® Reader®, wenn Sie eine nicht unterstützte Version verwenden.

Sie haben Ihr Passwort vergessen und können sich nicht bei der OneTouch Reveal™ Web-Anwendung anmelden (Konto gesperrt)

Ein Konto wird gesperrt, wenn Sie 5 Mal versuchen, sich mit einer nicht gültigen Kombination aus Benutzernamen und Passwort anzumelden. Das System sperrt das Konto 15 Minuten lang. Danach können Sie die Anmeldung erneut versuchen. Für den Zugang zum Konto muss eine gültige Kombination aus Benutzernamen und Passwort eingegeben werden.

Wenn Sie Ihr Passwort vergessen haben, enthält die Anmeldeseite der OneTouch Reveal™ Web-Anwendung den Link **Passwort vergessen?**. Klicken Sie auf die Option und geben Sie die E-Mail-Adresse ein, die Sie bei der Erstellung

des Kontos angegeben haben. Die OneTouch Reveal™ Web-Anwendung sendet Ihnen eine E-Mail. Folgen Sie den Anweisungen in der E-Mail, um Ihr Passwort zurückzusetzen.

Kapitel

5

Berichtsdetails

Details in Berichten für Ihren Arzt

HINWEIS: Wenn Ihr behandelnder Arzt derzeit die OneTouch Reveal™-Web-Anwendung nicht verwendet, drucken Sie eine Kopie Ihrer Berichtsdetails aus und gehen Sie diese mit ihm durch. Besprechen Sie die nachstehenden Informationen mit Ihrem Arzt, um gemeinsam zu entscheiden, welche Berichte Sie zu künftigen Praxisbesuchen mitbringen sollten.

Der Abschnitt Berichtsdetails enthält eine Beschreibung für jeden Bericht und eine Übersicht über die Farben und Symbole, die Trendmeldungen und Fußnoten, die in den Berichten enthalten sein können. Beim Druck von Berichten werden zusätzliche Angaben, wie Patienten-Identifikation, Zielbereiche für den Patienten und Seriennummer des Geräts mit aufgenommen. OneTouch Reveal™-Berichte enthalten Daten von Blutzuckermesssystemen und Insulinpumpen des Patienten.

HINWEIS: Grafiken in Berichten werden möglicherweise nicht erstellt, wenn nicht genügend Patientendaten verfügbar sind.

Themen in den Berichtsdetails

Farben und Symbole in Berichten

In OneTouch Reveal™-Berichten werden eine Reihe von Formaten für die Darstellung von Daten sowie Grafiken, Schemata, Tabellen und Text verwendet. Eine Übersicht über die Farben und Symbole, die bei der Darstellung dieser Daten verwendet werden, finden Sie unter [Farben und Symbole in Berichten](#).

Trendmeldungen

Die Web-Anwendung erkennt Trends und erstellt Meldungen in Berichten wie Patientenübersicht, Fortschrittsbericht des Patienten, Analyse der Glukoseexkursionen, Adhärenz und Details nach Tageszeit sowie Details nach Wochentag. Weitere Informationen zu Trendmeldungen finden Sie unter [Trendmeldungen](#).

HINWEIS:

- Trendmeldungen werden nur erstellt, wenn mindestens ein Blutzuckermesswert im Messbereich von einem Gerät generiert wurde.
- Bei erkannten Trends können zwischen der mobilen OneTouch Reveal™-App und der Web-Anwendung Unterschiede auftreten.

Fußnoten in Berichten

Unter bestimmten Bedingungen enthalten die Berichte Fußnoten. Die Fußnoten liefern zusätzlichen erklärenden Text, der zum besseren Verständnis der Berichte und ihres Inhalts dienen soll. Weitere Informationen zu Fußnoten in Berichten finden Sie unter [Fußnoten in Berichten](#).

Berichtbeschreibungen

Die OneTouch Reveal™ Web-Anwendung bietet mehrere Berichte, die die Beurteilung von Glukoseüberwachung und Insulinabgabe unterstützen. Eine Beschreibung zu jedem Bericht ist in diesem Abschnitt enthalten.

- AGP-Bericht: BGM, siehe [AGP-Bericht: BGM](#).
- BGM-Patientenübersicht, siehe [BGM-Patientenübersicht](#).
- Fortschrittsbericht und Tagebuch, siehe [Fortschrittsbericht und Tagebuch](#).
- Analyse der Glukoseexkursionen, siehe [Exkursionsanalyse-Bericht](#).
- Compliance-Analyse, siehe [Compliance-Analyse-Bericht](#).
- Tagesübersicht, siehe [Bericht zur integrierten Tagesanzeige](#).
- Tagebuch, siehe [Bericht zum Tagebuch](#).
- Datenliste, siehe [Bericht zur Datenliste](#).

- Details nach Wochentag, siehe [Bericht zu den Details nach Wochentag](#).
- Details nach Tageszeit, siehe [Bericht zu den Details nach Tageszeit](#).

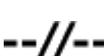
HINWEIS: Blutzuckermesswerte, die manuell in der mobilen App eingegeben wurden, werden in Berichten, die in der Web-Anwendung erstellt werden, nicht berücksichtigt.

Farben und Symbole in Berichten

In OneTouch Reveal™-Berichten werden eine Reihe von Formaten für die Darstellung von Daten sowie Grafiken, Schemata, Tabellen und Text verwendet. Die meisten OneTouch Reveal™ Berichte sind in Abschnitten aufgebaut. Oben in jedem Abschnitt findet sich eine Legende für jedes verwendete Symbol. Nicht alle Symbole werden in allen Berichten verwendet. Es werden in Berichten für die Bildschirmdarstellung der Berichte oder beim Farbausdruck auch verschiedene Farben verwendet. Die Farben können zwischen der Bildschirmdarstellung und dem Ausdruck der Berichte leicht differieren. Als Referenz sind hier die in den meisten Berichten verwendeten Farben und Symbole aufgeführt.

Tabelle 1. Farben und Symbole in Berichten

Eigenschaft	Symbol
Nicht markiert	 Unter Zielbereich  Im Zielbereich  Über Zielbereich
BZ vor Mahlzeit	 Unter Zielbereich  Im Zielbereich  Über Zielbereich
BZ nach Mahlzeit	 Unter Zielbereich  Im Zielbereich  Über Zielbereich
Durchschnitts-BZ	
Allgemeine Zielwerte	
BZ 25. Perzentil	
BZ 75. Perzentil	
Kohlenhydrate	
Insulin	
Insulin mit BZ-Korrektur	

Eigenschaft	Symbol
Insulin mit Mahlzeitenkorrektur	
Insulin mit beiden Korrekturen	
Insulin ohne Korrektur	
Bolusaufhebung hoch	
Bolusaufhebung niedrig	
Temporäre Basalrate	
Stoppen	
Wiederaufnehmen	
Kanüle füllen	
Befüllen	
Trend	

Trendmeldungen

In Trendmeldungen sind Trends zur Glukoseüberwachung und Insulinabgabe aufgeführt, die aus den Gerätedaten des Patienten ermittelt wurden. Trendmeldungen sind in den Berichten Patientenübersicht, Fortschrittsbericht des Patienten, Analyse der Glukoseexkursionen, Adhärenz und Details nach Tageszeit sowie Details nach Wochentag enthalten.

HINWEIS:

- Trendmeldungen werden nur erstellt, wenn mindestens ein Blutzuckermesswert im Messbereich von einem Gerät generiert wurde.
- Trendmeldungen sollten nur als Leitfaden dienen und nicht als einziger Grund für medizinische Entscheidungen. Die niedrigen und hohen Werte für die Zielbereiche von **Vor der Mahlzeit**, **Nach der Mahlzeit** und **Allgemein** sowie die Werte für die Schwellenwerte **Schwere Hypoglykämie** und **Schwere Hyperglykämie**, die in der OneTouch Reveal™-Web-Anwendung verwendet werden, können angepasst werden.
- Laden Sie **keine** Daten von einem Gerät hoch, das nicht Ihr eigenes ist, da die OneTouch Reveal™-Web-Anwendung nur für den Gebrauch durch einen einzelnen Patienten bestimmt ist.
- Machen Sie sich klar, dass die folgenden Aktionen die früheren erkannten Trends und statistischen Ergebnisse beeinflussen können:
 - Ändern des Glukosebereichs
 - Entfernen oder Hinzufügen eines Geräts (damit werden ebenfalls die Daten des Geräts entfernt oder hinzugefügt)
 - Änderung von Mahlzeitenmarkierungen bei Blutzuckermesswerten
 - Auswahl unterschiedlicher Datumsbereiche für die Anzeige der Daten

Damit Trends erkannt werden können, ist eine Mindestanzahl von Datenpunkten notwendig, bevor eine Meldung erscheint. Die Anzahl der erforderlichen Punkte variiert mit dem Trend. Bestimmte Meldungen haben Priorität gegenüber anderen, so dass nicht alle Meldungen erscheinen, selbst wenn sie ausgelöst wurden. Beispielsweise hat eine Hypoglykämie Priorität über eine Hyperglykämie, wobei in einigen Berichten maximal drei Trendmeldungen angezeigt werden.

HINWEIS: Manuell eingegebene Daten werden nicht in Berechnungen berücksichtigt, die der Erstellung von Trendmeldungen dienen.

Trendmeldungen werden in sechs Meldungskategorien eingeteilt:

- Meldungen zu Hypoglykämie
- Meldungen zu Hyperglykämie
- Meldungen zur Variabilität
- Meldungen zur Vergleichsanalyse
- Meldungen zur Compliance
- Trendmeldungen zu Tests, Dosierungen und Daten

Fußnoten in Berichten

Unter bestimmten Bedingungen enthalten Berichte Fußnoten, die zusätzliche Angaben enthalten, um Ihnen das Verständnis der Berichte und ihres Inhalts zu erleichtern. In dieser Tabelle sind die Fußnoten und die Gründe für die Erstellung einer Fußnote aufgeführt.

Tabelle 1. Fußnoten

Fußnote	Grund für eine Fußnote
Abhängig vom Minimalwert, der bei einem Gerät zulässig ist, werden in Grafiken und statistischen Berechnungen minimale Blutzuckerwerte als „NIEDRIG“ dargestellt. Der Wert ist der zulässige Minimalwert für das Gerät - 1 mg/dL. Zur Bestimmung des zulässigen Minimalwerts Ihres Geräts ziehen Sie die Gebrauchsanweisung zu Rate.	Wird erstellt, wenn der Bericht Blutzuckerdaten enthält, die unter dem definierten Messbereich des speziellen Geräts liegen.
Die Blutzuckermesswerte oberhalb des Maximalwerts des Geräts wurden als HOCH angezeigt.	Wird erstellt, wenn der Bericht Blutzuckerdaten enthält, die über dem definierten Messbereich des speziellen Geräts liegen.
Abhängig vom Maximalwert, der bei einem Gerät zulässig ist, werden in Grafiken und statistischen Berechnungen maximale Blutzuckerwerte als „HOCH“ dargestellt. Der Wert ist der zulässige Maximalwert für das Gerät + 1 mg/dL. Zur Bestimmung des zulässigen Maximalwerts Ihres Geräts ziehen Sie die Gebrauchsanweisung zu Rate.	Wird erstellt, wenn der Bericht Blutzuckerdaten enthält, die über dem definierten Messbereich des speziellen Geräts liegen.

Fußnote	Grund für eine Fußnote
Mahlzeitenkennzeichnungen sind u. U. ungenau, wenn die Geräteuhr falsch geht oder wenn die Zeitfenster für Mahlzeiten vom Patienten nicht eingehalten wurden.	Wird erstellt, wenn ein Bericht Daten von bestimmten OneTouch® Messsystemen enthält. Beachten Sie die Gebrauchsanweisung zu Ihrem Gerät.
Dieser Bericht enthält Daten von einem Gerät, dessen Datums- bzw. Uhrzeiteinstellung sich zur Zeit der Datenübertragung mehr als 15 Minuten außerhalb der Synchronisation mit der Systemuhr befand. Dies kann sich negativ auf die Genauigkeit der Berichte auswirken.	Wird erstellt, wenn eine Diskrepanz zwischen Geräteuhr und Systemuhr während der Datenübertragung entdeckt wurde.
Dieser Bericht enthält Insulindaten von mehreren Messsystemen oder Pumpen, die sich aufgrund der möglichen redundanten Einträge auf die Genauigkeit des Inhalts auswirken könnten.	Wird erstellt, wenn der Bericht Insulindaten von mehreren Geräten für einen Patienten enthält.
Diese Berichtphase enthält Insulindaten von einem Messsystem und einer Pumpe. Insulindaten vom Messsystem wurden im Bericht nicht berücksichtigt, was Einfluss auf die Genauigkeit des Inhalts haben kann.	Wird erstellt, wenn ein Bericht Insulindaten von mindestens einer Pumpe und mindestens einem Messsystem enthält.

Ambulantes Glukoseprofil (AGP)

Der Bericht zum Ambulanten Glukoseprofil (AGP-Bericht) ist ein standardisierter, einseitiger Bericht für die retrospektive Auswertung von Glukosedaten, der vom International Diabetes Center erstellt wurde. Er enthält zusammenfassende Statistiken, eine Grafik des Glukoseprofils und tägliche Glukoseprofile. Der AGP bietet einen Bericht, der unabhängig vom Gerät konsistent ist.

HINWEIS: Der AGP-Bericht verwendet spezifische standardisierte Schwellenwerte, die sich von den individuellen Zielbereichen unterscheiden können, die von einem einzelnen Benutzer oder seinem Arzt festgelegt werden. Daher kann sich der AGP-Bericht von anderen Berichten und Grafiken in Ihren mobilen Apps und Web-Anwendungen unterscheiden. Darüber hinaus unterscheiden sich die Farben im AGP-Bericht von denen in Ihrer mobilen App und den Web-Anwendungen.

Ausführlichere Informationen über den Inhalt eines AGP-Berichts finden Sie auf der Website des International Diabetes Center: <http://www.agpreport.org/agp/agpreports>.



WARNHINWEIS: Berichte sind nur für die Verwendung durch Ihren Arzt vorgesehen. Bitte besprechen Sie Ihre Berichte mit Ihrem Arzt, bevor Sie Änderungen an Ihrem Diabetesbehandlungsplan vornehmen.

AGP-Bericht: BGM

Dieser Bericht liefert Informationen, die Sie und Ihr Arzt bei der Entscheidungsfindung und Behandlung unterstützen, indem er die Blutzuckerdaten in einem einseitigen Bericht anzeigt.



WARNHINWEIS: Berichte sind nur für die Verwendung durch Ihren Arzt vorgesehen. Bitte besprechen Sie Ihre Berichte mit Ihrem Arzt, bevor Sie Änderungen an Ihrem Diabetesbehandlungsplan vornehmen.

BGM-Patientenübersicht

Ein Überblick über Glukosetrends, Exkursionen und Glukose zu bestimmten Tageszeiten.

Dieser Bericht kann über einen Datumsbereich von 14 Tagen, 30 Tagen oder 90 Tagen oder für einen individuellen Datumsbereich erstellt werden.



WARNHINWEIS: Berichte sind nur für die Verwendung durch Ihren Arzt vorgesehen. Bitte besprechen Sie Ihre Berichte mit Ihrem Arzt, bevor Sie Änderungen an Ihrem Diabetesbehandlungsplan vornehmen.

Inhalt dieses Berichts

- Trends bei Glukosedaten
- Vergleichsstatistiken zur Anzeige der glykämischen Daten des aktuellen Berichtszeitraums im Vergleich zum vorherigen Berichtszeitraum für die folgenden Punkte:
 - allgemeiner Glukosemittelwert
 - Standardabweichung
 - Anzahl der Messwerte
 - durchschnittliche Anzahl von Messwerten pro Tag
 - % der Messwerte mit Mahlzeitenmarkierung
 - Durchschnittliche Glukose vor der Mahlzeit
 - Durchschnittliche Glukose nach der Mahlzeit
- Glukose-Exkursionen, einschließlich der folgenden:
 - % der Gesamtglukosewerte unter dem Zielbereich, innerhalb des Zielbereichs und über dem Zielbereich
 - Anzahl der Gesamtglukosemesswerte unterhalb und oberhalb des Zielbereichs
 - Anzahl der mit „Vor der Mahlzeit“ markierten Glukosewerte unterhalb und oberhalb des Zielbereichs
 - Anzahl der mit „Nach der Mahlzeit“ markierten Glukosewerte unterhalb und oberhalb des Zielbereichs
 - Anzahl der Glukosewerte im Bereich der schweren Hypoglykämie und im Bereich der schweren Hyperglykämie
 - niedrigster Glukosewert
 - höchster Glukosewert
- Blutzucker nach Tageszeit, einschließlich der folgenden:
 - Glukosewerte, nach Tageszeit aufgezeichnet
 - durchschnittliche Glukose in Zeiträumen
 - durchschnittliche Insulinbolusdosis in Zeiträumen
 - durchschnittliche Kohlenhydrate in Zeiträumen
 - Durchschnittslinie (wenn 25. und 75. Perzentil nicht ausgewählt sind)
 - 25. und 75. Perzentil (falls ausgewählt)
 - Linie des Mittelwerts (wenn 25. und 75. Perzentil ausgewählt sind)
 - mittlere Glukose in Zeiträumen (falls ausgewählt)

Fortschrittsbericht und Tagebuch

Dies ist eine Version des Berichts, der in der OneTouch Reveal™ App angezeigt bekommt. Der Bericht zeigt einen Fortschrittsüberblick, einschließlich der Mittelwerte nach Monat, sowie das Tagebuch.



WARNHINWEIS: Berichte sind nur für die Verwendung durch Ihren Arzt vorgesehen. Bitte besprechen Sie Ihre Berichte mit Ihrem Arzt, bevor Sie Änderungen an Ihrem Diabetesbehandlungsplan vornehmen.

Dieser Bericht kann über einen Datumsbereich von 14 Tagen, 30 Tagen oder 90 Tagen oder für einen individuellen Datumsbereich erstellt werden.

Inhalt dieses Berichts

- Ein wählbarer Datumsbereich, Überblick ggü. Vorperiode
- Messwerte und Mittelwerte als Trendlinie
- 4 neueste Trends
- Messwerte und Mittelwerte nach Monat
- Tagebuchübersicht

Exkursionsanalyse-Bericht

Ein Überblick über die Exkursionen oder Blutzuckermesswerte, welche unter oder über den Werten für **zielbereiche** des Patienten liegen, sowie Variabilitätstrends.

Dieser Bericht kann über einen Datumsbereich von 14 Tagen, 30 Tagen oder 90 Tagen oder für einen individuellen Datumsbereich erstellt werden.



WARNHINWEIS: Berichte sind nur für die Verwendung durch Ihren Arzt vorgesehen. Bitte gehen Sie Ihre Berichte mit Ihrem Arzt durch, bevor Sie evtl. Änderungen an Ihrem Diabetesbehandlungsplan vornehmen.

Inhalt dieses Berichts

- Eine Grafik zu den Exkursionen insgesamt,
- eine Grafik zu den Exkursionen nach Tageszeit,
- eine Grafik zu den Exkursionen nach Wochentag.

Compliance-Analyse-Bericht

Eine Übersicht über die Compliance-Daten bei der Blutzuckertestung und der Pumpenanwendung.

Dieser Bericht kann über einen Datumsbereich von 14 Tagen, 30 Tagen oder 90 Tagen oder für einen individuellen Datumsbereich erstellt werden.



WARNHINWEIS: Berichte sind nur für die Verwendung durch Ihren Arzt vorgesehen. Bitte gehen Sie Ihre Berichte mit Ihrem Arzt durch, bevor Sie evtl. Änderungen an Ihrem Diabetesbehandlungsplan vornehmen.

Inhalt dieses Berichts

- 4 jüngste Adhärenz-Trends
- Durchschnittswerte, einschließlich der folgenden:
 - durchschnittliche Anzahl der Messwerte und Messgerät-Trends pro Tag
 - durchschnittliche Anzahl der Bolusrechner-Ereignisse pro Tag mit Aufschlüsselung nach Ereignistyp
 - durchschnittliche Anzahl der manuellen Boli und Befüllungen pro Tag
- Analyse nach Datum, einschließlich der folgenden:
 - Blutzuckermesswerte und Mittelwerte als Trendlinie
 - Anzahl der Messwerte und Messgerät-Trends
 - Anzahl der Bolusrechner-Ereignisse mit Aufschlüsselung nach Ereignistyp
 - Anzahl der Pumpenereignisse mit Aufschlüsselung nach Ereignistyp

Bericht zur integrierten Tagesanzeige

Eine Anzeige der Blutzuckermesswerte, der Kohlenhydrate und der Insulindosis nach Tageszeit.

Dieser Bericht kann über einen Datumsbereich von 14 Tagen, 30 Tagen oder 90 Tagen oder für einen individuellen Datumsbereich erstellt werden.



WARNHINWEIS: Berichte sind nur für die Verwendung durch Ihren Arzt vorgesehen. Bitte gehen Sie Ihre Berichte mit Ihrem Arzt durch, bevor Sie evtl. Änderungen an Ihrem Diabetesbehandlungsplan vornehmen.

Inhalt dieses Berichts

- Fasst die Daten von Blutzuckermesssystemen und kompatiblen Produkten in einer Übersicht nach Tageszeit zusammen.

Bericht zum Tagebuch

Im Bericht zum Tagebuch werden BZ-Messwerte, Bolusdosierungen und sonstige Ereignisse in einer Tabelle zusammengefasst. Jede Spalte der Tabelle im Bericht zum Tagebuch stellt eine Stunde dar (mit zwei Zyklen von 12 bis 11, einer für die AM-, einer für die PM-Stunden). Die Zeilen der Tabelle stellen den Wochentag und das Datum dar; dabei wird jeder Tag weiter durch Zeilen unterteilt, in denen Daten wie BZ-Werte, KH, Basalinsulin- und Bolusinsulindosierungen angezeigt werden.

Dieser Bericht kann über einen Datumsbereich von 14 Tagen, 30 Tagen oder 90 Tagen oder für einen individuellen Datumsbereich erstellt werden.



WARNHINWEIS: Berichte sind nur für die Verwendung durch Ihren Arzt vorgesehen. Bitte gehen Sie Ihre Berichte mit Ihrem Arzt durch, bevor Sie evtl. Änderungen an Ihrem Diabetesbehandlungsplan vornehmen.

Inhalt dieses Berichts

- Eine Übersicht der Blutzuckermesswerte nach Tageszeit
- mit mehreren Statistikparametern, u. a.:
 - durchschnittlicher Glukosewert
 - Gesamtinsulinaufnahme
 - Gesamtkohlenhydratdaten

Bericht zur Datenliste

Eine umfassende Liste aller Ereignisse in einem ausgewählten Datumsbereich.

Dieser Bericht kann über einen Datumsbereich von 14 Tagen, 30 Tagen oder 90 Tagen oder für einen individuellen Datumsbereich erstellt werden.



WARNHINWEIS: Berichte sind nur für die Verwendung durch Ihren Arzt vorgesehen. Bitte gehen Sie Ihre Berichte mit Ihrem Arzt durch, bevor Sie evtl. Änderungen an Ihrem Diabetesbehandlungsplan vornehmen.

Inhalt dieses Berichts

- Eine ausführliche Liste der Daten, die vom Gerät erfasst wurden und die folgendermaßen sortiert werden können:
 - Aufzeichnungsdatum oder in der Reihenfolge der ermittelten Messwerte
 - Ergebnistyp
 - Datenquelle

Bericht zu den Details nach Wochentag

Eine Zusammenfassung zu Blutzucker, Insulin und Kohlenhydrataufnahme nach Wochentag über einen gewählten Datumsbereich.

Dieser Bericht kann über einen Datumsbereich von 14 Tagen, 30 Tagen oder 90 Tagen oder für einen individuellen Datumsbereich erstellt werden.



WARNHINWEIS: Berichte sind nur für die Verwendung durch Ihren Arzt vorgesehen. Bitte gehen Sie Ihre Berichte mit Ihrem Arzt durch, bevor Sie evtl. Änderungen an Ihrem Diabetesbehandlungsplan vornehmen.

Inhalt dieses Berichts

- Glukosegrafiken nach Wochentag
- Hauptstatistikparameter für jeden Tag der Woche einschließlich:
 - höchster Wert
 - niedrigster Wert
 - Median
 - durchschnittlicher Glukosewert
 - Standardabweichung
 - Gesamtzahl der Ergebnisse
- Grafiken zur Insulindosierung und zu Daten bezüglich der Kohlenhydrataufnahme nach Wochentag
- Insulinstatistik für jeden Wochentag

Bericht zu den Details nach Tageszeit

Eine Zusammenfassung zu Blutzucker, Insulin und Kohlenhydrataufnahme nach Tageszeit über einen gewählten Datumsbereich.

Dieser Bericht kann über einen Datumsbereich von 14 Tagen, 30 Tagen oder 90 Tagen oder für einen individuellen Datumsbereich erstellt werden.



WARNHINWEIS: Berichte sind nur für die Verwendung durch Ihren Arzt vorgesehen. Bitte gehen Sie Ihre Berichte mit Ihrem Arzt durch, bevor Sie evtl. Änderungen an Ihrem Diabetesbehandlungsplan vornehmen.

Inhalt dieses Berichts

- Glukosegrafiken nach Tageszeit
- Hauptstatistikparameter für jede Zeitphase während des Tages einschließlich:
 - höchster Wert
 - niedrigster Wert
 - Median
 - durchschnittlicher Glukosewert
 - Standardabweichung
 - Gesamtzahl der Ergebnisse
- Grafiken zur Insulindosierung und zu Daten bezüglich der Kohlenhydrataufnahme nach Tageszeit
- Insulin- und Kohlenhydrataufnahmestatistik für jede Zeitphase während des Tages

Info

© 2018–2025 LifeScan IP Holdings, LLC.

AW# 07234701L



Hergestellt von:
LifeScan Europe GmbH
Dammstrasse 19
6300 Zug
Switzerland

Patent: <https://www.onetouch.com/patents>

Das Softwareprogramm OneTouch Reveal™ ist urheberrechtlich geschützt. Durch Herunterladen oder Erwerb der Software wird keine Lizenz zur Verwendung eines anderen LifeScan Produkts erteilt.

Änderungsdatum: 07/2025

Index

A

[Allgemeine Angaben bearbeiten](#)
[Ändern Ihrer E-Mail-Adresse](#)
[Ändern Ihrer Zeitfenster \(Zeitfensterübersicht\)](#)
[Ändern Ihres Passworts](#)
[Anmeldung als gesetzlicher Vertreter für einen Angehörigen](#)
[Anweisung zu Aufgaben für Registerkarte – Registerkarte](#)
[Berichte](#)
[Anzeige eines anderen Berichts](#)

B

[Bei Erreichen des 18. Lebensjahres des Angehörigen](#)
[Bericht – Adhärenzanalyse](#)
[Bericht – Datenliste](#)
[Bericht – Details nach Tageszeit](#)
[Bericht – Details nach Wochentag](#)
[Bericht – Exkursionsanalyse](#)
[Bericht – Fortschrittsbericht und Tagebuch](#)
[Bericht – Patientenübersicht](#)
[Bericht – Tagebuch](#)
[Bericht – Tagesübersicht](#)
[Bericht zu den Details nach Tageszeit](#)
[Bericht zu den Details nach Wochentag](#)
[Bericht zum Tagebuch](#)
[Bericht zur Datenliste](#)
[Bericht zur integrierten Tagesanzeige](#)
[Berichte anzeigen](#)
[Berichte ausdrucken und speichern](#)
[Berichte drucken](#)
[Berichte speichern](#)
[Blutzuckerzielwerte ändern](#)
[Blutzuckerzielwerte bearbeiten](#)

C

[Compliance-Analyse-Bericht](#)

D

[Daten übertragen](#)
[Datenübertragungs-Tool](#)
[Datenübertragungs-Tool – Daten übertragen](#)
[Datenübertragungs-Tool – deinstallieren](#)
[Datenübertragungs-Tool – Gerätespeicher leeren](#)
[Datenübertragungs-Tool – individuelle Einstellungen](#)
[Datenübertragungs-Tool – Installieren](#)
[Datenübertragungs-Tool – Registerkarten](#)
[Datenübertragungs-Tool deinstallieren](#)
[Datenübertragungs-Tool individuell einstellen](#)
[Datenübertragungs-Tool installieren](#)
[Datumsbereich für einen Bericht ändern](#)
[Details in Berichten für Ihren Arzt](#)
[Drucken von Berichten](#)

E

[Einen Bericht herunterladen](#)
[Einstellungen](#)

[Exkursionsanalyse-Bericht](#)

F

[Farben und Symbole in Berichten](#)
[Fehlerbehebung](#)
[Fehlerbehebung – es erscheinen keine Daten](#)
[Fehlerbehebung – kann keine Daten übertragen](#)
[Fehlerbehebung – kann nicht auf die Web-Anwendung zugreifen](#)
[Fehlerbehebung – Konto gesperrt](#)
[Fehlerbehebung – nicht unterstützte Internetbrowser oder Adobe Acrobat Reader](#)
[Fußnoten in Berichten](#)

G

[Gerätespeicher leeren](#)
[Glossar](#)

H

[Hardwareanforderungen](#)
[Hochladen von Gerätedaten](#)

I

[Ihre Berichte](#)

K

[Kontaktdaten bearbeiten](#)

M

[Menü des Datenübertragungs-Tools](#)
[Menü des Datenübertragungs-Tools – Einstellungen](#)
[Menü des Datenübertragungs-Tools – Einstellungen der Gerätekommunikation](#)
[Menü des Datenübertragungs-Tools – Gerätespeicher leeren](#)
[Menü des Datenübertragungs-Tools – Hilfe](#)
[Menü des Datenübertragungs-Tools – mein Gerät suchen](#)
[Menü des Datenübertragungs-Tools – Protokolle anzeigen](#)
[Menü des Datenübertragungs-Tools – Verlassen](#)
[Menüpunkt Profil](#)

N

[Navigation](#)

O

[Optionen bei Einstellungen](#)

P

[Patientenübersichtsbericht](#)
[Praxisangaben bearbeiten](#)
[Profil bearbeiten](#)

R

Registrierung als gesetzlicher Vertreter für einen Angehörigen
Registrierung für sich selbst

S

Softwareanforderungen
Sprache auswählen
Sprache bearbeiten
Symbole
Systemanforderungen

T

Technische Unterstützung
Trendmeldungen

U

Überblick
Unterstützte Geräte

V

Verwendungszweck

Z

Zeitplan bearbeiten
Zielseite Ihre Berichte